

T.C.  
BAŞBAKANLIK  
Dış Ticaret Müsteşarlığı  
(İMMİB)  


Sayı: B.02.1.DTM.5.12.01/148  
Konu: REACH Duyuruları hk.

İstanbul, 03/11/2008

Sayın Üyemiz,

Bilindiği üzere, 18 Aralık 2006 tarihinde Avrupa Parlamentosu tarafından kabul edilen ve AB Resmi Gazetesi'nin 30 Aralık 2006 tarih ve L396 sayılı nüshasında yayımlanmış bulunan **REACH** Tüzüğü (Registration, Evaluation and Authorisation of Chemicals / Kimyasalların Kaydı, Değerlendirilmesi ve İzni) 1 Haziran 2007'de yürürlüğe girmiştir. Söz konusu tüzüğe göre, AB üye ülkelerinde faaliyet gösteren ve yılda bir tondan fazla kimyasal madde üreten veya ithal eden firmaların, söz konusu kimyasal maddeleri, AB örgütlenmesi içinde yer alan **Avrupa Kimyasallar Ajansı (AKA)** yönetimindeki merkezi bir veri tabanına kaydettirmeleri zorunludur.

Avrupa Kimyasallar Ajansı (ECHA) tarafından, 28 Ekim 2008 tarihinde **Yüksek Önem Arz Eden Maddeler (SVHC) Aday Listesi** yayınlanmıştır. Aday listenin açıklanmasıyla birlikte **AB'ye ihracat yapan firmalarımızın ihrac ettiği ürüne (madde, müstahzar, eşya) bağlı olarak 28.10.2008 tarihi itibari ile yükümlülükleri ve aday liste Ek-1'de yer almaktadır.**

Diğer taraftan, İzne tabi maddeler listesi REACH Tüzüğü Annex XIV'de yer alacaktır. Ajans ilk Annex XIV listesini 1 Haziran 2009 tarihinde yayımlayacak ve her iki yılda bir listeyi güncelleyecektir. **(Ajans Tarafından Yayınlanan SVHC aday listesinde yer alan maddelerin Annex XIV'te yer alması beklenmektedir).** Avrupa Birliği ülkelerine yılda 1 ton veya daha fazla **Annex XIV'te** yer alan madde yada madde içeren müstahzar gönderen ihracatçılarımız REACH kapsamında **İzin** prosedürüne tabi olacaklardır. Bu konu hakkında detaylı bilgiler **Ek-2'de** yer almaktadır.

Ayrıca, Avrupa Kimyasallar Ajansı (ECHA), **AB'den tedarik edilen ve kullanılarak AB'ye tekrar ihrac edilen maddelerin**, ön-kayıtlarının yapılmasını, bunun yanısıra **REACH Tüzüğü Annex IV ve Annex V listesinde ( kayıt dışında kalan maddeler listesi)** yer alan maddelerin de tedbir olarak ön-kayıtlarının yapılmasını tavsiye etmiştir.

Bilgi ve gereğini rica ederim.

Saygılarımla,

**M. Mutlu ÖKTEM**  
Genel Sekreter

Ek-1 SVHC Madde Aday Listesi Kapsamındaki Yükümlülükler (3 Sayfa)

Ek-2 İzin Prosedürü ve Firmalarımızın Takip Etmesi Gereken Hususlar (1 Sayfa)

Sayı: B.02.1.DTM.5.12.01/148  
Konu: REACH Duyuruları hk.

İstanbul, 03/11/2008

**EK-1 : SVHC MADDE ADAY LİSTESİ KAPSAMINDAKİ YÜKÜMLÜLÜKLER;**

**EŞYA ÜRETİCİSİ/İHRACATÇISI FİRMALARIMIZIN REACH KAPSAMINDA SVHC  
MADDELER İLE İLGİLİ YÜKÜMLÜLÜKLERİ:**

**1-) TEDARİK ZİNCİRİ BOYUNCA SVHC MADDELERE İLİŞKİN BİLGİ İLETİMİ;**

**28 Ekim 2008'den itibaren**, AB&AEA(Avrupa Ekonomik Alanı'na dahil) Ülkeleri'ne eşya ihracatı yapan firmalar, eşya içerisinde ağırlıkça % 0.1'den fazla derişimde Aday Listesi'ndeki madde bulunması halinde söz konusu maddeler ile ilgili yeterli bilgileri kendilerinde hazır bulundurmalı, eşyanın müşterisine ve talep halinde 45 gün içerisinde tüketicisine en azından maddenin ismi dahil olmak üzere eşyayı daha güvenli bir şekilde kullanması için elinde mevcut olan yeterli bilgiyi temin etmelidir.

Diğer taraftan; REACH Tüzüğü'nde eşyalarla birlikte verilecek bilgilere ilişkin herhangi bir format belirtilmemesine rağmen, Avrupa Kimyasallar Ajansının (AKA) yayınlamış olduğu "Eşya içindeki madde tanımlamasına yönelik teknik rehberde" eşyada bulunan SVHC hakkında tedarik zinciri boyunca bilgi iletilmesine yönelik örnek format aşağıda görülmektedir.

Öge	Örnek
Madde Adı	Diarsenik trioksit
CAS Numarası	1327-53-3
Kayıt Numarası (Eğer tedarikçi tarafından sağlandı ise )	01-1234567-49-00
Sınıflandırma ve SVHC özellikler	Kars. Kat. 1 ; R45; kansere yol açabilir T+; R28; Yutulduğunda çok zehirli C; R34; Yanıklara yol açar N; R50/53; Suda yaşayan organizmalara karşı çok toksik, su ekosisteminde uzun süreli olumsuz etkilere yol açabilir.
Eşyadaki Konsantrasyon	% 1 a/a
İlgili durumlarda güvenli bertaraf dahil olmak üzere güvenli kullanım hakkında bilgi	60 C'nin üstüne ısıtmaktan kaçının. Eşyayı çocukların erişemeyeceği yerde saklayın. Bu eşya tehlikeli atık olarak değerlendirilmelidir. Evsel atık olarak atmayın.

Sayı: B.02.1.DTM.5.12.01/148  
Konu: REACH Duyuruları hk.

İstanbul, 03/11/2008

## 2-) AVRUPA KİMYASALLAR AJANSINA BİLDİRİM YÜKÜMLÜLÜĞÜ;

**2011'den itibaren**, AB&AEA Ülkeleri'ne eşya ihracatı yapan firmalar, eşya içerisinde ağırlıkça % 0.1'den fazla derişimde ve 1 ton/yıl'dan daha fazla miktarda bulunan Aday Listesi'ndeki maddeler için Avrupa Kimyasallar Ajansı'na (ECHA) bildirim yapmak zorundadır.

**Not:** Eşya ihracatı yapan firma, eşyanın kullanımı ve atığa ayrılması sırasında insan sağlığına ve çevreye olan maruziyetleri hariç tutabiliyorsa bildirim yapılması gerekmez. Böyle durumlar için ihracatçının eşya alıcısına uygun bilgileri vermesi gereklidir.

### MADDE ÜRETİCİSİ/İHRACATÇISI FİRMALARIMIZIN REACH KAPSAMINDA SVHC MADDELER İLE İLGİLİ YÜKÜMLÜLÜKLERİ:

**28 Ekim 2008'den itibaren**, Aday Liste'de yer alan maddeleri AB&AEA Ülkeleri'ne ihracatını yapan firmalar, söz konusu maddeler için müşterilerine güvenlik bilgi formlarını (SDS) sağlamak zorundadır.

### MÜSTAHZAR (PREPARAT) ÜRETİCİSİ/İHRACATÇISI FİRMALARIMIZIN REACH KAPSAMINDA SVHC MADDELER İLE İLGİLİ YÜKÜMLÜLÜKLERİ:

**28 Ekim 2008'den itibaren**, AB&AEA Ülkeleri'ne, aday listedeki maddelerden en az birini içeren ve aşağıdaki şartları sağlayan müstahzar/karışım(Direktif 1999/45/EC'e göre tehlikeli olarak sınıflandırılmayan) ihracatını yapan firmalar istenildiği taktirde müşterilerine güvenlik bilgi formu (SDS) sağlamalıdır;

- Gaz olmayan müstahzar/karışım içinde aday listede yer alan maddenin derişiminin ağırlıkça en az % 0.1 olduğu durumlarda.
- Gaz olan müstahzar/karışım içinde aday listede yer alan maddenin derişiminin hacimce en az % 0.2 olduğu durumlarda.

**T.C.**  
**BAŞBAKANLIK**  
**Dış Ticaret Müsteşarlığı**  
**(İMMİB)**



**Sayı:** B.02.1.DTM.5.12.01/148  
**Konu:** REACH Duyuruları hk.

İstanbul, 03/11/2008

**28 Ekim 2008’de yayımlanan Yüksek Önem Arz Eden Maddeler (SVHC) Aday Listesi;**

<b>Madde Adı</b>	<b>EC Numarası (CAS Numarası)</b>
Anthracene	204-371-1
4,4'- Diaminodiphenylmethane	202-974-4
Dibutyl phthalate	201-557-4
Cobalt dichloride	231-589-4
Diarsenic pentaoxide	215-116-9
Diarsenic trioxide	215-481-4
Sodium dichromate	234-190-3 (789-12-0 10588-01-9 )
5-tert-butyl-2,4,6-trinitro-m-xylene (musk xylene)	201-329-4
Bis (2-ethyl(hexyl)phthalate) (DEHP)	204-211-0
Hexabromocyclododecane (HBCDD) and all major diastereoisomers identified ( $\alpha$ – HBCDD, $\beta$ -HBCDD, $\gamma$ -HBCDD)	247-148-4 ve 221-695-9 (134237-50-6, 134237-51-7, 134237-52-8)
Alkanes, C10-13, chloro(sort chain chlorinated paraffins)	287-476-5
Bis(tributyltin)oxide	200-268-0
Lead hydrogen arsenate	232-064-2
Benzyl butyl phthalate	201-622-7
Triethyl arsenate	427-700-2

**T.C.**  
**BAŞBAKANLIK**  
**Dış Ticaret Müsteşarlığı**  
**(İMMİB)**



**Sayı:** B.02.1.DTM.5.12.01/148  
**Konu:** REACH Duyuruları hk.

İstanbul, 03/11/2008

**EK-2: ANNEX XIV'te YER ALACAK MADDELERİ İHRAÇ EDECEK FİRMALARIMIZIN (İZİN KAPSAMINDA) TAKİP ETMESİ GEREKEN HUSUSLAR;**

- Ajans tarafından ilk listesi 1 Haziran 2009 tarihinde yayınlanacak ve her iki yılda bir güncellenecek olan Annex XIV listesinin firmalarımız tarafından yakından takip edilmesi gerekmektedir. Ajans tarafından güncellenen bilgilerin takip edilebilmesi amacı ile firmalarımızın [info@echa.europa.eu](mailto:info@echa.europa.eu) adresine kayıt olmaları büyük fayda sağlayacaktır.
- Avrupa Birliği ülkelerine yılda 1 ton veya daha fazla Annex XIV'te yer alan madde ya da madde içeren müstahzar gönderen ihracatçılarımız REACH Kapsamında **İZİN** prosedürüne tabi olacaklar ve Ajansa izin dosyası iletmeleri gerekecektir.
- Firmalarımızın, ihraç ettikleri ürünlerde bu maddelerden yer alması durumunda, ihracatlarını tehlikeye sokmamaları açısından, ikame mal arayışına girmeleri, bunun için tedarik zinciri boyunca teknik anlamda iletişimlerinin güçlü olması ve bu listede yer alan SVHC maddelerin, zararsız olan muadil ürünler ile ikamelerini sağlamak açısından Ar-ge çalışmalarına önem vermeleri gerekmektedir.
- Tedarik zinciri boyunca, bu maddeleri tedarikçilerinden alan ihracatçılarımız eşyalarında kullandıkları SVHC maddelerinin bildirimlerinden yükümlü olmak istemiyorlar ise, tedarikçilerinden kendi kullanım alanlarının da kayıt dosyasında belirtilmesini istemelidirler.